

24. Oktober 2000

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS zum 20. Oktober 2000

I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 20. Oktober 2000 verringerte sich die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 6, 7 und 8) aufgrund routinemäßiger Operationen, die von nationalen Zentralbanken durchgeführt wurden, um 0,4 Mrd. EUR auf 277,6 Mrd. EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet (Aktiva 6) erhöhten sich um 0,1 Mrd. EUR auf 25,6 Mrd. EUR. Der Banknotenumlauf (Passiva 1) ging um 3,3 Mrd. EUR auf 352,5 Mrd. EUR zurück. Die Einlagen von öffentlichen Haushalten (Passiva 4.1) sanken um 7,7 Mrd. EUR auf 38,2 Mrd. EUR.

II. Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an den Finanzsektor (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 3) verringerten sich um 5,8 Mrd. EUR auf 209,8 Mrd. EUR. Am Mittwoch, dem 18. Oktober 2000, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 99 Mrd. EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 93 Mrd. EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug 0,3 Mrd. EUR (gegenüber 0,1 Mrd. EUR in der Vorwoche), während sich die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) auf 0,2 Mrd. EUR belief (gegenüber 0,1 Mrd. EUR in der Vorwoche).

III. Einlagen des Finanzsektors im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen erhöhten sich die **Einlagen** der Geschäftspartner **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 4 Mrd. EUR auf 115,9 Mrd. EUR.

Europäische Zentralbank

Presseabteilung Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: http://www.ecb.int

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

Konsolidierter Wochenausweis des Eurosystems zum 20. Oktober 2000 (in Millionen EUR)

Aktiva	Stand zum 20. Oktober 2000	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva	Stand zum 20. Oktober 2000	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	124.947	-1	1 Banknotenumlauf	352.508	-3.258
			2 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber dem		
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige			Finanzsektor im Euro-Währungsgebiet		
außerhalb des Euro-Währungsgebiets	27.393	-15	Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	115 044	3.982
2.1 Forderungen an den IWF2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen,	21.393	-15	2.2 Einlagefazilität	115.944 238	3.962 128
Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	255.959	49	2.3 Termineinlagen	230	0
Ausianuskieune unu sonsiige Ausianusakiiva	283.352	34	2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von	U	Ü
	203.332	34	befristeten Transaktionen	0	0
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige			2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	2	0
im Euro-Währungsgebiet	15.003	-990	2.0 Volumenton add Mangonadogicion	116.184	4.110
zaro mamangogosiot	10.000	555		1101104	4.770
4 Forderungen in Euro an Ansässige			3 Verbindlichkeiten aus der Begebung von		
außerhalb des Euro-Währungsgebiets			Schuldverschreibungen	4.574	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen			-		
und Kredite	3.896	-258			
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität			4 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen		
im Rahmen des WKM II	0	0	Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		
	3.896	-258	4.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	38.243	-7.671
			4.2 Sonstige Verbindlichkeiten	3.539	98
5 Forderungen in Euro an den Finanzsektor				41.782	-7.573
im Euro-Währungsgebiet			_ ,, , , , , , , , , , , , , , , , ,		
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	168.998	-6.003	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen		
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von	44.998	0	außerhalb des Euro-Währungsgebiets	9.429	-73
befristeten Transaktionen	0	0	6 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber		
5.4 Strukturelle Operationen in Form von	•	•	Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	896	-4
befristeten Transaktionen	0	0			
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	297	196	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber		
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	27	4	Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets		
5.7 Sonstige Forderungen	305	113	7.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	12.734	-543
	214.625	-5.690	7.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität		
			im Rahmen des WKM II	0	0
6 Wertpapiere in Euro von Ansässigen				12.734	-543
im Euro-Währungsgebiet	25.639	142	NATE OF THE PARTY		
7. Foodoming in France without the Horseline	F0.00=	•	8 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte	7	•
7 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	58.867	0	Sonderziehungsrechte	7.077	0
8 Sonstige Aktiva	83.467	237	9 Sonstige Passiva	65.320	813
			10 Ausgleichsposten aus Neubewertung	144.152	0
			11 Kapital und Rücklagen	55.140	2
Aktiva insgesamt	809.796	-6.526	Passiva insgesamt	809,796	-6.526